

Notifica preventiva di una concentrazione
(Caso COMP/M.6286 — Südzucker/ED & F Man)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2011/C 281/12)

1. In data 19 settembre 2011 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Con tale operazione l'impresa Südzucker Holding GmbH, controllata da Südzucker AG Mannheim/Ochsenfurt («Südzucker», Germania), acquisisce, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento comunitario sulle concentrazioni, il controllo di ED & F Man Holding Limited («EDFM», Regno Unito) mediante acquisto di quote.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- Südzucker: produzione e commercializzazione di zucchero, additivi alimentari, cibi surgelati, prodotti alimentari in porzioni, produzione di bioetanolo, succhi e concentrati di frutta, concentrati e preparazioni a base di frutta,
- EDFM: impresa commerciale che tratta i seguenti prodotti di base: zucchero, sottoprodotti liquidi della produzione di zucchero, caffè, oli tropicali e biocarburanti. L'impresa fornisce anche servizi logistici e finanziari.

3. A seguito di un esame preliminare, la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento comunitario sulle concentrazioni. Tuttavia, si riserva la decisione finale al riguardo.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax (+32 22964301), per e-mail all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento COMP/M.6286 — Südzucker/ED & F Man, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale della Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento comunitario sulle concentrazioni»).